2025/1495

19.7.2025

SKLEP SVETA (SZVP) 2025/1495

z dne 18. julija 2025

o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 31. julija 2014 sprejel Sklep 2014/512/SZVP ([1]).

(2) Unija še vedno neomajno podpira suverenost in ozemeljsko nedotakljivost Ukrajine.

(3) Evropski svet je v sklepih z dne 19. decembra 2024 ponovno odločno obsodil vojno agresijo Rusije proti Ukrajini, ki predstavlja očitno kršitev Ustanovne listine Združenih Narodov, ter znova potrdil neomajno zavezo Unije, da bo Ukrajini in njenemu prebivalstvu še naprej zagotavljala politično, finančno, gospodarsko, humanitarno, vojaško in diplomatsko podporo.

(4) Dokler bo Ruska federacija z nezakonitimi dejanji še naprej kršila temeljna pravila mednarodnega prava, zlasti tudi prepoved uporabe sile iz člena 2(4) Ustanovne listine Združenih narodov, ali mednarodnega humanitarnega prava, je primerno ohraniti v veljavi vse ukrepe, ki jih je uvedla Unija, ter po potrebi sprejeti dodatne ukrepe.

(5) Zaradi resnosti razmer je primerno sprejeti nadaljnje omejevalne ukrepe.

(6) Natančneje, na seznam fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov iz Priloge IV k Sklepu 2014/512/SZVP, in sicer na seznam oseb, subjektov in organov, ki neposredno podpirajo vojaški in industrijski kompleks Rusije v njeni vojni agresiji proti Ukrajini, za katere se uvedejo strožje izvozne omejitve za blago in tehnologijo z dvojno rabo ter za blago in tehnologijo, ki bi lahko prispevali k tehnološkim izboljšavam obrambnega in varnostnega sektorja Rusije, bi bilo treba dodati 26 subjektov. Med temi so nekateri subjekti, ki nimajo sedeža v Rusiji, temveč v drugih tretjih državah, in posredno prispevajo k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ter tako omogočajo izogibanje omejitvam izvoza, vključno z omejitvami za brezpilotne zrakoplove.

(7) Primerno je, da se razširi seznam predmetov, ki lahko prispevajo k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali k razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, tako, da se nanj dodajo predmeti, ki jih Rusija uporablja za vojaško agresijo proti Ukrajini, ter predmeti, ki prispevajo k razvoju ali proizvodnji njenih vojaških sistemov, vključno z dodatnimi računalniško krmiljenimi stroji in sestavinami goriv.

(8) Za okrepitev učinkovitosti omejevalnih ukrepov, uvedenih v odziv na vojno agresijo Rusije proti Ukrajini, je treba obravnavati tveganje izogibanja tem ukrepom s posrednim izvozom prek tretjih držav. Blago in tehnologija iz Priloge VII k Uredbi Sveta (EU) št. 833/2014 ([2]) bi lahko prispevala k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali k razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, tudi kadar se izvažata pod pretvezo končne uporabe v civilne namene. Prepoved posrednega izvoza zajema tudi blago, ki je navedeno v prilogah k Uredbi (EU) št. 833/2014, tudi prek tretje države. Pristojni organi bi morali pravočasno preventivno ukrepati, kadar obstaja verodostojno tveganje, da bi lahko bilo tako blago, izvoženo v tretje države, na koncu preusmerjeno v Rusijo. Zato je primerno uvesti neobvezen upravni mehanizem, ki pristojnim nacionalnim organom omogoča, da za izvoz blaga iz Priloge VII k Uredbi (EU) št. 833/2014 v katero koli tretjo državo zahtevajo predhodno dovoljenje, kadar je bil izvoznik obveščen, da obstaja zadosten razlog za sum, da bi bil lahko končni namembni kraj blaga v Rusiji ali da bi bilo lahko blago namenjeno za končno uporabo za ruske subjekte. Ni namen tega ukrepa uvesti novo vsesplošno omejitev, temveč poskrbeti, da bodo države članice imele učinkovito in sorazmerno orodje za preiskovanje in preprečevanje morebitnega izogibanja omejevalnim ukrepom, hkrati pa zagotoviti usklajeno razlago in pravno jasnost za

([1]) Sklep Sveta 2014/512/SZVP z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229 31.7.2014, str. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj).

([2]) Uredba Sveta (EU) št. 833/2014 z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj).

izvoznike. Ta ukrep ne bi smel vplivati na področje uporabe klavzule o prepovedi posrednega izvoza. Države članice se same odločijo, ali naj se za izvrševanje v zvezi s primeri, pri katerih bi bil lahko končni namembni kraj blaga v Rusiji ali bi bilo lahko blago namenjeno za končno uporabo za ruske subjekte, uporabi ta ukrep ali pa klavzula o prepovedi posrednega izvoza.

(9) Primerno je uvesti dodatne omejitve izvoza blaga, ki bi lahko prispevalo h krepitvi ruskih industrijskih zmogljivosti, kot so stroji, kemikalije, nekatere kovine in plastika. Da bi se čim bolj zmanjšalo tveganje izogibanja omejevalnim ukrepom, je primerno razširiti tudi seznam blaga in tehnologije, za katere velja prepoved tranzita prek ozemlja Rusije.

(10) Sklep Sveta (SZVP) 2022/884 ([3]) in Uredba Sveta (EU) 2022/879 ([4]) določata, da morajo države članice sprejeti vse potrebne ukrepe za zagotovitev zalog, ki nadomeščajo uvoz surove nafte iz Rusije po naftovodih, da bi lahko čim prej začela veljati prepoved za tak uvoz. V skladu s tem ciljem bi bilo treba začasno odstopanje, odobreno Češki za dobavo surove nafte iz Rusije po naftovodih, odpraviti.

(11) Primerno je uvesti prepoved neposrednega ali posrednega nakupa, uvoza ali prenosa naftnih derivatov, pridobljenih v tretji državi iz ruske surove nafte, v Unijo ter zagotavljanja s tem povezane tehnične ali finančne pomoči. Primerno je uvesti tudi seznam partnerskih držav z vsebinsko enakovrednim sklopom omejevalnih ukrepov za uvoz ruske nafte naftnih derivatov Za naftne proizvode, uvožene od neto izvoznikov surove nafte, bi bilo treba šteti, da so bili pridobljeni iz domače surove nafte in ne iz surove nafte s poreklom iz Rusije. Komisija izda smernice za izvajanje te prepovedi, zlasti glede dokazil, ki jih morajo predložiti gospodarski subjekti, ki uvažajo rafinirane naftne proizvode.

(12) Prepovedano je uvažati ruski utekočinjeni zemeljski plin prek terminalov Unije za utekočinjeni zemeljski plin, ki niso priključeni na medsebojno povezani sistem zemeljskega plina. Primerno je uvesti odstopanje od prepovedi, ki ga lahko odobri država članica, ki ni neposredno priključena na medsebojno povezani sistem katere koli druge države članice in ki prvo trgovsko dobavo v okviru svoje prve dolgoročne pogodbe o dobavi zemeljskega plina prejme po 20. juliju 2025, da bi si zagotovila oskrbo z energijo. To ne posega v noben zakonodajni ukrep, ki vpliva na uvoz energije iz Rusije v Unijo.

(13) Glede na pomen prepovedi transakcij iz člena 1aa ter spričo pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge X k Sklepu 2014/512/SZVP je treba pri uvedbi javnega skrbništva ali podobnega ukrepa požarnega zidu uporabljati stroga merila. Da bi zagotovili neprekinjeno delovanje odvisnih družb, ki delujejo v imenu ali po navodilih subjektov iz člena 1aa(1), točka (a) ali (b), Sklepa 2014/512/SZVP in njihovo upoštevanje omejevalnih ukrepov, je primerno uvesti izvzetje iz prepovedi transakcij, pod pogojem, da je pristojni organ naložil javno skrbništvo ali podoben ukrep za javni požarni zid ali da je odobril podoben ukrep „požarnega zidu“. To ne bi smelo posegati v druge omejevalne ukrepe.

(14) Za pojasnitev nekaterih določb bi bilo potrebno določiti izvzetje iz prepovedi transakcij za nekatera pristanišča za kazahstanski premog na podlagi zaveze Unije, da bo preprečila negativne učinke na energetsko varnost tretjih držav po vsem svetu. Določiti bi bilo potrebno tudi izvzetje iz prepovedi transakcij za nekatera letališča v zvezi s civilnimi jedrskimi zmogljivostmi in objekti.

(15) Plinovoda Severni tok in Severni tok 2 sta bila zasnovana za prenos zemeljskega plina iz Rusije v Unijo. Obvladuje ju ruska vlada prek podjetij v državni lasti. Oba plinovoda sta bila poškodovana septembra 2022 in trenutno ne delujeta. Po plinovodu Severni tok se je v Evropo dobavljal ruski zemeljski plin, Severni tok 2 pa nikoli ni začel delovati. Rusija je večkrat in enostransko ter do konca avgusta 2022 popolnoma prekinila dobavo zemeljskega plina

([3]) Sklep Sveta (SZVP) 2022/884 z dne 3. junija 2022 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 153, 3.6.2022, str. 128, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/884/oj).

([4]) Uredba Sveta (EU) 2022/879 z dne 3. junija 2022 o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 153, 3.6.2022, str. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/879/oj).

prek Severnega toka, da bi izvajala pritisk na Unijo in njene države članice ter dosegla zmanjšanje njihove podpore Ukrajini. Poleg tega bi lahko dobava zemeljskega plina po teh plinovodih v prihodnosti ustvarila prihodke za Rusijo ter omogočila nadaljevanje njene vojne agresije proti Ukrajini. Da bi se preprečila obnovitev ali vzpostavitev oskrbe z zemeljskim plinom po teh plinovodih, je primerno uvesti omejevalne ukrepe, s katerimi se prepovedujejo neposredne ali posredne transakcije v zvezi s plinovodoma za zemeljski plin Severni tok in Severni tok 2 glede dokončanja, upravljanja, vzdrževanja ali uporabe plinovodov ali delov plinovodov. To vključuje tudi nakup zemeljskega plina, ki se prenaša po katerem koli od teh plinovodov. Za zagotovitev, da se ohranijo obstoječi nadzorni mehanizmi nad plinovodoma prek mehanizmov prestrukturiranja, zlasti v zvezi s podjetjema Nord Stream AG in Nord Stream 2 AG, se bodo uporabljala ciljno usmerjena izvzetja in odstopanja, da se zagotovi, da se plinovoda ne bosta uporabljala.

(16) Primerno je tudi spremeniti pogoje za prepoved transakcij za osebe, subjekte ali organe s sedežem zunaj Rusije, ki uporabljajo sistem finančnega sporočanja (SPFS) ruske centralne banke ali enakovredne specializirane storitve finančnega sporočanja, ki jih vzpostavi ruska centralna banka. Razlog za to je, da je Rusija SPFS ustanovila kot alternativo specializirani storitvi finančnega sporočanja Unije in zaščitila svoje banke pred učinkom omejevalnih ukrepov, ki so jih Unija in njeni zavezniki sprejeli od leta 2014 v odziv na dejanja Rusije, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost Ukrajine. Svet je menil, da si Rusija z razširitvijo uporabe SPFS zunaj svojega ozemlja prizadeva za nadaljnje izvajanje te strategije in zaščito svoje mednarodne trgovine pred učinkom omejevalnih ukrepov Unije, s čimer bi se povečala njena finančna odpornost in zagotovile priložnosti za lažje izogibanje prepovedim iz sklepov Sveta 2014/512/SZVP in 2014/145/SZVP ([5]) ter uredb Sveta (EU) št. 833/2014 in (EU) št. 269/2014 ([6]).

(17) Primerno je, da se prepoved transakcij s kreditnimi in finančnimi institucijami iz tretjih držav ter ponudniki storitev v zvezi s kriptosredstvi razširi na subjekte, ki znatno onemogočajo doseganje ciljev prepovedi iz sklepov 2014/512/SZVP in 2014/145/SZVP ter uredb (EU) št. 833/2014 in (EU) št. 269/2014. Razširitev prepovedi transakcij zajema tudi tiste finančne institucije in ponudnike storitev v zvezi s kriptosredstvi iz tretjih držav, ki podpirajo vojno agresijo Rusije proti Ukrajini, vključno z obdelavo transakcij ali zagotavljanjem financiranja izvoza za trgovinske operacije, ki onemogočajo doseganje ciljev Sklepa 2014/512/SZVP in Uredbe (EU) št. 833/2014. Svet meni, da bi bilo treba na seznam finančnih institucij iz tretjih držav, za katere velja taka prepoved, dodati dva subjekta. Prepoved transakcij zajema tudi vse pravne osebe, subjekte ali organe tretjih držav, ki niso kreditne ali finančne institucije ali subjekti, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi, vključno s trgovci z nafto, ki znatno onemogočajo doseganje ciljev prepovedi iz členov 4o, 4p in 4x Sklepa 2014/512/SZVP .

(18) Upravičeno je v prepoved transakcij razširiti obstoječo prepoved zagotavljanja specializiranih storitev finančnega sporočanja nekaterim ruskim ali finančnim kreditnim institucijam ali drugim subjektom, ki so naročeni na storitve finančnega sporočanja, ali ruskim odvisnim družbam kreditnih ali finančnih institucij tretjih držav, ki so pomembne za ruski finančni in bančni sistem in so bodisi velike in pomembne regionalne banke, kar pomeni, da posledično olajšujejo regionalno in zvezno financiranje in poslovanje, bodisi banke, ki olajšujejo znatna čezmejna plačila in s tem krepijo rusko gospodarstvo in njeno industrijo, banke, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost Ukrajine z delovanjem na zasedenih ozemljih, ali banke, za katere že veljajo omejevalni ukrepi, ki jih je uvedla Unija ali partnerske države. Svet meni, da bi bilo treba na seznam pravnih oseb, subjektov in organov, za katere velja taka prepoved transakcij, dodati 22 kreditnih ali finančnih institucij ali drugih subjektov. Ustrezno pa je dodati še izvzetja v zvezi z delovanjem diplomatskih in konzularnih predstavništev Unije in držav članic ali partnerskih držav v Rusiji ter izvzetja v zvezi s transakcijami državljanov države članice, ki imajo prebivališče v Rusiji. Ustrezno je dodati tudi odstopanje za transakcije, ki so nujno potrebne za dezinvestiranje v Rusiji ali za prenehanje poslovnih dejavnosti v tej državi. Opozoriti je treba, da omejevalni ukrepi Unije niso ekstrateritorialni in ne zavezujejo gospodarskih subjektov, ustanovljenih na podlagi zakonov tretjih držav, vključno z zakoni Rusije. Zato se brez poseganja v člen 8a Uredbe (EU) št. 833/2014 transakcije med pravnimi osebami, subjekti ali organi, registriranimi ali ustanovljenimi na podlagi prava države članice, in njihovimi odvisnimi družbami v tretjih državah ne štejejo za kršitev te prepovedi, tudi če so v take transakcije vključene kreditne ali finančne institucije, za katere velja prepoved. Izvzetja in odstopanje iz člena 1e Sklepa 2014/512/SZVP ne posegajo v prepoved za gospodarske subjekte v Uniji, da bi subjektom iz Priloge VIII k Sklepu 2014/512/SZVP zagotavljali storitve finančnega sporočanja.

([5]) Sklep Sveta 2014/145/SZVP z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78, 17.03.2014, str. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj)

([6]) Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78, 17.3.2014, str. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj).

(19) Da bi povečali učinkovitost mehanizma cenovne kapice za nafto, je primerno uvesti samodejni postopek za spremembo cenovne kapice za rusko surovo nafto glede na njeno povprečno tržno ceno. Glede na trenutne svetovne cene nafte bi že bilo treba sprejeti nižjo cenovno kapico za rusko surovo nafto, da bi se ta cenovna kapica približala proizvodnim stroškom nafte in tako dodatno zmanjšali ruski prihodki od izvoza nafte. Ob vsaki spremembi cenovne kapice bi bilo treba za predhodne pogodbe, ki upoštevajo obstoječo cenovno kapico, uporabiti 90-dnevno prehodno obdobje, in sicer za pomorski prevoz in neposredno ali posredno zagotavljanje tehnične pomoči, posredniških storitev ali financiranja ali finančne pomoči v zvezi s pomorskim prevozom ruske surove nafte v tretje države. To prehodno obdobje je potrebno, da se zagotovi dosledno izvajanje cenovne kapice s strani vseh prevoznikov.

Poleg tega bi bilo treba okrepiti obstoječi mehanizem pregleda, delovanje cenovne kapice za nafto pa bi bilo treba spremljati in o njem vsakih šest mesecev poročati Svetu. Delovanje mehanizma cenovne kapice, vključno z njeno ravnjo in ustreznimi prepovedmi, bi moral Svet redno pregledovati.

(20) Ruski sklad za neposredne naložbe ostaja instrument, ki ga Rusija uporablja za usmerjanje tujih valut v svojo jurisdikcijo ter za poskuse, da bi prišla do sredstev za nadaljevanje svojih vojnih prizadevanj in povečanje odpornosti svojega gospodarstva. Ruski sklad za neposredne naložbe uporablja kompleksne naložbene strukture, da bi prikril svoje dejavnosti in sofinancirane projekte ter da bi jih izoliral pred posledicami vojne agresije Rusije proti Ukrajini. Zato je primerno uvesti prepoved transakcij za Ruski sklad za neposredne naložbe, njegove odvisne družbe, njegove znatne naložbe in vsakogar, ki za te subjekte izvaja investicijske storitve ali druge finančne storitve. Naložba se šteje za „pomembno“, če je videti, da temelji na vladni ekonomski politiki ali strategiji ali zadeva sektor, ki je pomemben za dolgoročno geopolitično sposobnost manevriranja Rusije, zlasti finance in bančništvo, promet, telekomunikacije, obrambo, industrijsko proizvodnjo, napredno tehnologijo, energijo ali iskanje, raziskovanje in izkoriščanje nafte, plina in mineralnih virov, vključno s povezanimi raziskavami ali razvojem intelektualne lastnine. Svet meni, da bi bilo treba na seznam pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge IV k Sklepu 2014/12/SZVP, v katere znatno vlaga Ruski sklad za neposredne naložbe in za katere velja prepoved transakcij, dodati štiri subjekte.

(21) Ruski bančni in finančni sektor je ključnega pomena za vojna prizadevanja Rusije. Da bi preprečili njegov nadaljnji razvoj, je primerno prepovedati zagotavljanje programske opreme za nekatere uporabe v bančnem in finančnem sektorju.

(22) Da bi dodatno omejili dejavnosti plovil, ki so del flote tankerjev za prevoz nafte v senci ali ki prispevajo k energetskim prihodkom Rusije, je primerno, da se na seznam plovil iz Priloge XVI k Sklepu 2014/512/SZVP, ki sta jim prepovedana dostop do pristanišč in zapornic držav članic ter prejemanje širokega nabora storitev, povezanih s pomorskim prometom, doda 105 plovil.

(23) Države članice ob ustreznem spoštovanju svojih veljavnih mednarodnih obveznosti ne bi smele priznati ali izvršiti nobene sodne odredbe, sodbe, odločbe ali sklepa sodišča, ki ni sodišče države članice, ali druge sodne, arbitražne ali upravne odločbe, izdane v postopkih, ki niso postopki v državah članicah, ki temelji na postopku reševanja sporov med vlagatelji in državo v zvezi z ukrepi, naloženimi na podlagi Sklepa 2014/512/SZVP ali Sklepa 2014/145/SZVP ali Uredbe (EU) št. 833/2014 ali Uredbe (EU) št. 269/2014, ali iz njega izhaja. Učinkovito izvajanje klavzule o izključitvi terjatev bi bilo treba za namene priznavanja in izvrševanja arbitražnih, sodnih ali upravnih odločb šteti za javni red Unije in držav članic. Zato bi bilo treba šteti, da dejstvo, da države članice priznajo ali izvršijo sodno odredbo, sodbo, odločbo ali sklep sodišča, ki ni sodišče države članice, ali drugo sodno, arbitražno ali upravno odločbo, izdano v postopkih, ki niso postopki v državah članicah, ki temelji na postopku reševanja sporov med vlagatelji in državo in ki bi lahko privedla do poplačila kakršnih koli terjatev v zvezi z ukrepi, naloženimi na podlagi sklepov 2014/512/SZVP in 2014/145/SZVP ter uredb (EU) št. 833/2014 in (EU) št. 269/2014, ali iz njega izhaja, krši javni red Unije in držav članic. Ta določba ne bi smela posegati v obveznost države članice, da sodeluje in se brani v postopkih, sproženih proti njej, ter da zahteva priznanje in izvršitev odločbe, s katero se ji odobri povračilo stroškov.

(24) Kadar se države članice soočajo z arbitražnimi odločbami, ki so bile proti njim izdane v postopkih reševanja sporov med vlagatelji in državo v zvezi z ukrepi, uvedenimi na podlagi sklepov 2014/512/SZVP ali 2014/145/SZVP ali uredb (EU) št. 833/2014 ali (EU) št. 269/2014, bi morale uveljavljati vse ugovore, ki so jim na voljo v domačih ali tujih postopkih za priznanje in izvrševanje takih odločb. To vključuje vložitev ugovora, da bi bilo priznanje ali izvršitev odločbe v nasprotju z javnim redom države, v kateri se zahteva priznanje in izvršitev, na podlagi Konvencije o priznavanju in izvrševanju tujih arbitražnih odločb iz leta 1958.

(25) Kar zadeva projekt Paks II, se prepovedi iz Sklepa 2014/512/SZVP ne uporabljajo za dejavnosti iz členu 5c navedenega sklepa ali členu 12h Uredbe (EU) št. 833/2014. Prepoved transakcij iz člena 1e Sklepa 2014/512/SZVP ali člena 5h Uredbe (EU) št. 833/2014 v zvezi s subjekti iz Priloge VIII k Sklepu 2014/512/SZVP bi morala biti ena od prepovedi, ki jih zajema ta določba.

(26) Ti ukrepi spadajo na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je zlasti zaradi zagotovitve njihove enotne uporabe v vseh državah članicah potrebno regulativno ukrepanje na ravni Unije.

(27) Za izvajanje nekaterih ukrepov je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije.

(28) Sklep 2014/512/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2014/512/SZVP se spremeni:

(1) v členu 1aa se vstavi naslednji odstavek:

„2f. Prepoved iz odstavka 1 se ne uporablja za subjekte s sedežem v Uniji, ki delujejo v imenu ali po navodilih subjektov iz odstavka 1, točka (a) ali (b), pod pogojem, da:

(a) so pristojni organi takšnemu subjektu naložili javno skrbništvo ali podoben ukrep javnega požarnega zidu ali

(b) pristojni organi odobrijo podoben ukrep požarnega zidu, da se zagotovi njihovo neprekinjeno delovanje in skladnost z omejevalnimi ukrepi.“;

(2) V členu 1ad se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Prepovedano je neposredno ali posredno sodelovati pri kakršnih koli transakcijah s pravno osebo, subjektom ali organom s sedežem zunaj Rusije iz Priloge XVIII.

Priloga XVIII vključuje pravne osebe, subjekte ali organe s sedežem zunaj Rusije, ki uporabljajo SPFS ruske centralne banke ali enakovredne specializirane storitve finančnega sporočanja, ki jih vzpostavi ruska centralna banka ali ruska država.“;

(3) člen 1ae se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 1ae*

1. Prepovedano je neposredno ali posredno sodelovati pri kakršnih koli transakcijah s pravno osebo, subjektom ali organom s sedežem zunaj Unije, ki:

(a) je kreditna ali finančna institucija ali subjekt, ki opravlja storitve v zvezi s kriptosredstvi, znatno onemogoča doseganje ciljev prepovedi iz tega sklepa in Sklepa 2014/145/CFSP ter uredb (EU) št. 833/2014 in (EU) št. 269/2014, ter je uvrščen na seznam v delu A Priloge XIX k temu sklepu;

(b) je kreditna ali finančna institucija ali subjekt, ki zagotavlja storitve v zvezi s kriptosredstvi, ki podpira vojno agresijo Rusije proti Ukrajini, tudi z obdelavo transakcij ali zagotavljanjem financiranja izvoza za trgovinske operacije, ki onemogočajo doseganje ciljev tega sklepa, in je uvrščen na seznam v delu B Priloge XIX k temu sklepu;

(c) ni kreditna ali finančna institucija ali subjekt, ki opravlja storitve v zvezi s kriptosredstvi, in znatno onemogoča doseganje ciljev prepovedi iz členov 4o, 4p in 4x tega sklepa ter je uvrščen na seznam v delu C Priloge XIX k temu sklepu.

2. Prepoved iz odstavka 1 velja za pravno osebo, subjekt ali organ, ki deluje v imenu ali po navodilih subjekta iz točk (a), (b) in (c) odstavka 1.

3. Prepoved iz odstavka 1 se ne uporablja za transakcije, ki so:

(a) potrebne za izvoz, prodajo, dobavo, prenos ali prevoz farmacevtskih, medicinskih ali kmetijskih in živilskih proizvodov, vključno s pšenico in gnojili, katerih izvoz, prodaja, dobava, prenos ali prevoz v Rusijo je na podlagi tega sklepa dovoljen;

(b) nujno potrebne za zagotovitev dostopa do sodnih, upravnih ali arbitražnih postopkov v državi članici ter za priznanje ali izvršitev sodbe ali odločbe v postopku arbitraže, izdane v državi članici, če so takšne transakcije skladne s cilji tega sklepa in Sklepa 2014/145/SZVP ter uredb (EU) št. 833/2014 in (EU) št. 269/2014; ali

(c) potrebne za humanitarne namene, kot so zagotavljanje ali lajšanje zagotavljanja pomoči, vključno z medicinsko opremo, hrano, prenosom humanitarnih delavcev in s tem povezano pomočjo, ali za evakuacije.“;

(4) v členu 1af(3) se doda naslednja točka:

„(g) za transakcije za nakup, uvoz ali prenos premoga, ki se uvršča pod oznako KN 2701, če izvira iz tretje države in se v Rusiji zgolj natovarja, iz nje prevaža ali je preko nje v tranzitu, pod pogojem, da sta tako poreklo kot lastništvo takšnega blaga neruska.“;

(5) v členu 1af(4) se doda naslednja točka:

„(g) vzpostavitev, delovanje, vzdrževanje, dobavo in predelavo goriva ter varnost civilnih jedrskih zmogljivosti ter nadaljnje oblikovanje, izgradnjo in začetek delovanja, ki so potrebni za dokončanje civilnih jedrskih objektov.“;

(6) vstavijo se naslednji členi:

„*Člen 1ag*

1. Prepovedano je sklepanje kakršnih koli neposrednih ali posrednih transakcij v zvezi s plinovodoma za zemeljski plin Severni tok in Severni tok 2 glede dokončanja, upravljanja, vzdrževanja ali uporabe plinovodov. Poleg tega je prepovedano neposredno ali posredno sodelovanje pri kakršnih koli transakcijah, povezanih s financiranjem v zvezi z dokončanjem, obratovanjem ali uporabo plinovodov.

2. Prepovedi iz odstavka 1 se ne uporabljajo za transakcije, ki so neizogibno potrebne za nujno preprečitev ali ublažitev dogodka, ki bi lahko imel resen in obsežen vpliv na zdravje in varnost prebivalstva, pomorski prevoz ali okolje ali v odziv na naravne nesreče.

3. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi odobrijo transakcije, ki so neizogibno potrebne, za:

(a) likvidacijo ali prestrukturiranje pravne osebe, subjekta ali organa v zvezi s plinovodoma za zemeljski plin Severni tok in Severni tok 2, če je to potrebno za zagotovitev, da se plinovoda za zemeljski plin Severni tok in Severni tok 2 ne bosta uporabljala;

(b) zahtevanje odškodnine, izterjavo ali kakršno koli drugo sredstvo od katere koli fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa v zvezi s plinovodoma za zemeljski plin Severni tok in Severni tok 2;;

(c) izvajanje in prejemanje plačil ali izterjav, ki so zapadle ali bodo zapadle na podlagi sodnih odločb, financiranj, zavarovanj, jamstev ali drugih pogodb ali dogovorov v zvezi s plinovodoma za zemeljski plin Severni tok in Severni tok 2, ki so bili sklenjeni pred 20. julijem 2025, oziroma v povezavi z njimi;

(d) postopke poravnave ali sodne postopke ali arbitražne postopke ali druge sporazume v zvezi s plinovodoma za zemeljski plin Severni tok in Severni tok 2.

(e) redne vzdrževalne storitve, ki so nujno potrebne za preprečevanje okoljskih in varnostnih tveganj ter negativnega vpliva na ribiški sektor.

Pristojni organi pred izdajo takega dovoljenja Komisijo uradno seznanijo z osnutkom dovoljenja. Komisija lahko v 30 dneh na pristojne organe naslovi mnenje, da bi predvidena transakcija škodovala interesom Unije. Komisija o takem mnenju obvesti Svet.

4. Operaterji obvestijo pristojni organ države članice, v kateri so registrirani ali na podlagi prava katere so ustanovljeni, o vsaki transakciji, sklenjeni na podlagi odstavka 2, v dveh tednih od njene sklenitve. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh informacijah, ki jih prejme na podlagi tega odstavka, v dveh tednih od njihovega prejema.

5. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavka 3, v dveh tednih po odobritvi.

Člen 1ah

1. Prepovedano je neposredno ali posredno sodelovati v kakršni koli transakciji z:

(a) Ruskim skladom za neposredne naložbe;

(b) pravno osebo, subjektom ali organom, ki je v lasti ali pod nadzorom Ruskega sklada za neposredne naložbe;

(c) pravno osebo, subjektom ali organom s sedežem zunaj Unije, v katerem je subjekt iz točke (a) ali (b) neposredno ali posredno izvedel pomembno naložbo, uvrščenim na seznam v Prilogi XXII k temu sklepu;

(d) pravno osebo, subjektom ali organom s sedežem zunaj Unije, ki opravlja investicijske ali druge finančne storitve za subjekt iz točke (a), (b) ali (c), uvrščen na seznam v Prilogi XXIII k temu sklepu;

(e) pravno osebo, subjektom ali organom, ki deluje v imenu ali po navodilih subjekta iz točke (a), (b), (c) ali (d) tega odstavka.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi odobrijo transakcije, ki so nujno potrebne za nakup, uvoz ali prevoz farmacevtskih in medicinskih izdelkov, katerih uvoz, nakup in prevoz so dovoljeni na podlagi tega sklepa;

3. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi do 31. decembra 2026 pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo transakcije, ki so nujno potrebne za dezinvestiranje in umik iz Rusije ali prenehanje poslovnih dejavnosti v tej državi.

4. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavka 2, v dveh tednih po odobritvi.“

(7) člen 1e se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Prepovedano je neposredno ali posredno sodelovati pri kakršni koli transakciji s pravnimi osebami, subjekti ali organi s seznama iz Priloge VIII ali s katero koli pravno osebo, subjektom ali organom s sedežem v Rusiji, katerega več kot 50-odstotni delež je v neposredni ali posredni lasti subjekta s seznama iz Priloge VIII.“

(b) vstavijo se naslednji odstavki:

„1a. Prepoved iz odstavka 1 se ne uporablja za transakcije:

(a) ki so povezane z delovanjem diplomatskih in konzularnih predstavništev Unije in držav članic ali partnerskih držav v Rusiji, vključno z delegacijami, veleposlaništvi in misijami, ali mednarodnih organizacij v Rusiji, ki imajo imuniteto v skladu z mednarodnim pravom;

(b) s strani državljanov države članice, ki so prebivališče v Rusiji imeli pred 24. februarjem 2022 in ga še imajo.

1b. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo transakcije, ki so nujno potrebne za dezinvestiranje v Rusiji ali prenehanje poslovnih dejavnosti v tej državi.

1c. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi države članice odobrijo izvajanje transakcij z Bano Zenit iz Priloge XVIII pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, in potem ko ugotovijo, da je izvedba takih transakcij potrebna za:

(a) plačilo blaga, uvrščenega pod oznako KN 3402 90;

(b) izvrševanje pogodb, sklenjenih pred 1. januarjem 2025, do 1. januarja 2028 ali do datuma njihovega izteka, kar nastopi prej.“;

(8) člen 1k se spremeni:

(a) odstavek 2b nadomesti z naslednjim:

„2b. Prepovedani so neposredna ali posredna prodaja, dobava, prenos, izvoz ter neposredno ali posredno zagotavljanje programske opreme za upravljanje podjetij, programske opreme za industrijsko oblikovanje in proizvodnjo ter programske opreme za uporabo v nekatere namene v bančnem in finančnem sektorju iz Priloge XXXIX k Uredbi (EU) št. 833/2014:

(a) vladi Rusije; ali

(b) pravnim osebam, subjektom ali organom s sedežem v Rusiji.“;

(b) vstavi se naslednji odstavek:

„10a. Prepoved iz člena 2b se ne uporablja v zvezi z zagotavljanjem programske opreme za uporabo v nekatere namene v bančnem in finančnem sektorju iz Priloge XXXIX k Uredbi (EU) št. 833/2014, če je to potrebno za to, da se do 30. septembra 2025 izvršijo pogodbe, sklenjene pred 20. julijem 2025 ali pomožne pogodbe, potrebne za izvršitev takih pogodb.“;

(9) člen 3a se spremeni:

(a) vstavi se naslednji odstavek:

„1aa. Brez poseganja v prepoved posrednega izvažanja iz odstavka 1 tega člena in člena 4 Uredbe (EU) 2021/821 je treba pridobiti dovoljenje za izvoz blaga in tehnologij s seznama iz Priloge VII k Uredbi (EU) št. 833/2014, ki bi lahko prispevali k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali k razvoju obrambnega in varnostnega sektorja, v katero koli tretjo državo, razen Rusije, če je pristojni organ države članice izvoznika, ki ima v tej državi prebivališče ali sedež, obvestil, da je ali bi lahko bilo zadevno blago kot celota ali po delih namenjeno kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.“;

(b) vstavi se naslednji odstavek:

„6a. Kadar se zahteva dovoljenje v skladu z odstavkom 1aa, pristojni organi ravnajo v skladu s pravili in postopki iz člena 4 Uredbe (EU) 2021/821, ki se uporabljajo smiselno.“;

(10) člen 4m se spremeni:

(a) vstavita se naslednja odstavka:

„3ah. V zvezi z blagom, ki se uvršča pod določene oznake KN, se prepovedi iz odstavkov 1 in 2 ne uporabljajo za izvrševanje pogodb, sklenjenih pred 20. julijem 2025, in sicer do 21. oktobra 2025, ali pomožnih pogodb, potrebnih za izvrševanje takih pogodb.

3ai. V zvezi z blagom, ki se uvršča pod določene oznake KN, se prepovedi iz odstavkov 1 in 2 do 21. januarja 2026 ne uporabljajo za izvrševanje pogodb, sklenjenih pred 20. julijem 2025, ali pomožnih pogodb, potrebnih za izvršitev takih pogodb.“

(b) v odstavku 4a se dodata naslednji točki:

„(e) blago, ki se uvršča pod oznake KN 7615 10, KN 8414 60 in KN 8422 30;

(f) blago, ki se uvršča pod oznako KN 3916 20, kadar je to nujno potrebno za prodajo PVC talnih oblog“.

(c) vstavita se naslednja odstavka:

„5h. Pristojni organi lahko pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, dovolijo prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga, uvrščenega pod oznako KN 8422 30, ali zagotavljanje s tem povezane tehnične ali finančne pomoči, potem ko ugotovijo, da je tako blago ali zagotavljanje s tem povezane tehnične ali finančne pomoči potrebno za pakiranje živil, pijače in farmacevtskih izdelkov.

5i. Pristojni organi lahko pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, dovolijo prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga, uvrščenega pod oznako KN 3402 90, ali zagotavljanje s tem povezane tehnične ali finančne pomoči, potem ko ugotovijo, da je tako blago ali zagotavljanje s tem povezane tehnične ali finančne pomoči potrebno za izvrševanje pogodb, sklenjenih pred 1. januarjem 2025, do 1. januarja 2028 ali do datuma njihovega izteka, kar nastopi prej.“;

(11) v členu 4o se vstavi naslednji odstavek:

„3b. Izvzetje iz odstavka 3, točka (d), se za Češko preneha uporabljati od 1. julija 2025.“;

(12) vstavi se naslednji člen:

„*Člen 4oa*

1. Od 21. januarja 2026 je prepovedano neposredno ali posredno kupovati, uvažati v Unijo ali prenašati v Unijo naftne derivate, ki se uvrščajo pod oznako KN 2710, pridobljene v tretji državi iz surove nafte, ki se uvršča pod oznako KN 2709 00 in izvira iz Rusije.

Za namen uporabe tega odstavka uvozniki ob uvozu predložijo dokazila o državi porekla surove nafte, ki se je uporabila za rafiniranje derivata v tretji državi, razen če se izdelek uvaža iz partnerske države s seznama v Prilogi XXIV.

Za naftne derivate, ki so bili v prejšnjem koledarskem letu uvoženi iz tretjih držav, ki so neto izvoznice surove nafte, se šteje, da so bili pridobljeni iz domače surove nafte in ne iz surove nafte, ki izvira iz Rusije, razen če pristojni organi utemeljeno domnevajo, da so pridobljeni iz ruske surove nafte.

2. Prepovedano je neposredno ali posredno zagotavljati tehnično pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančno pomoč ter zavarovanje in pozavarovanje, ki so povezani s prepovedjo iz odstavka 1.“;

(13) Člen 4p se spremeni:

(a) odstavek 5 se nadomesti z naslednjim:

„5. Prepovedi iz odstavkov 1 in 4 tega člena se v obdobju 90 dni od datuma začetka veljavnosti izvedbene uredbe Komisije o spremembi Priloge XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014 ne uporabljata za prevoz proizvodov pod oznako KN 2709 00, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije, ter za neposredno ali posredno zagotavljanje tehnične pomoči, posredniških storitev ali financiranja ali finančne pomoči v zvezi s prevozom, če:

(a) prevoz ali zagotavljanje tehnične pomoči, posredniških storitev ali financiranja ali finančne pomoči v zvezi s prevozom temelji na pogodbi, sklenjeni pred datumom začetka veljavnosti navedene izvedbene uredbe Komisije o spremembi Priloge XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014, ter

(b) nakupna cena na sod na datum sklenitve navedene pogodbe ne presega cene, določene v Prilogi XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014.“;

(b) vstavi se naslednji odstavek:

„5a. Prepovedi iz odstavkov 1 in 4 tega člena se v obdobju 90 dni od datuma začetka veljavnosti posameznega sklepa Sveta o spremembi Priloge XI k temu sklepu ne uporabljata za prevoz proizvodov pod oznako KN 2710, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije, ter za neposredno ali posredno zagotavljanje tehnične pomoči, posredniških storitev ali financiranja ali finančne pomoči v zvezi s prevozom, če:

(a) prevoz ali zagotavljanje tehnične pomoči, posredniških storitev ali financiranja ali finančne pomoči v zvezi s prevozom temelji na pogodbi, sklenjeni pred datumom začetka veljavnosti posameznega sklepa Sveta o spremembi Priloge XI k temu Sklepu, ter

(b) nakupna cena na sod na datum sklenitve navedene pogodbe ne presega cene, določene v Prilogi XI.“;

(c) v odstavku 6 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) od 5. decembra 2022 za surovo nafto pod oznako KN 2709 00, ki izvira iz Rusije ali je bila izvožena iz Rusije, če nakupna cena na sod takega proizvoda ne presega cen, določenih v Prilogi XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014;“;

(d) v odstavek 6 se vstavi točka (aa):

„(aa) od 5. februarja 2023 za naftne derivate pod oznako KN 2710, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije, če nakupna cena na sod takih proizvodov ne presega cen, določenih v Prilogi XI k temu sklepu;“;

(e) odstavek 6a se nadomesti z naslednjim:

„6a. Pri uporabi odstavkov 4 in 6, točka (a), za rusko surovo nafto ali naftne derivate iz Priloge XIII, ki so natovorjeni od 20. februarja 2024, ponudniki storitev, ki nimajo dostopa do nakupne cene za sod takih proizvodov, kot so določene v Prilogi XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014, kar zadeva surovo nafto pod oznako KN 2709 00, in v Prilogi XI k temu sklepu, kar zadeva naftne derivate pod oznako KN 2710, zbirajo razčlenjene informacije o cenah za dodatne stroške, ki jih zagotovijo prevozniki višje v dobavni verigi ruske surove nafte ali naftnih derivatov. Take razčlenjene informacije o ceni se na zahtevo predložijo nasprotnim strankam in pristojnim organom za namene preverjanja skladnosti s tem členom.“;

(f) odstavek 12 se nadomesti z naslednjim:

„12. Cenovna kapica za nafto se izračuna in redno ocenjuje v skladu z mehanizmom iz Uredbe 2025/1495 o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014, v skladu s katero mora Komisija:

(i) spremljati cene ruske surove nafte na podlagi ocen cen, ki jih zagotovijo pooblaščene poročevalske agencije;

(ii) na podlagi navedenih podatkov izračunati povprečno tržno ceno ruske surove nafte v obdobju 22 tednov od 15. julija 2025 in nato za enakovredno obdobje 22 tednov vsakih šest mesecev;

(iii) objaviti obvestilo o tej povprečni tržni ceni ter

(iv) 15. januarja 2026 in nato vsakih šest mesecev spremeniti Prilogo XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014. Da bi bila še naprej učinkovita pri doseganju svojih ciljev, kar vključuje zmanjšanje prihodkov Rusije od nafte, se določi cenovna kapica, ki je enaka povprečni tržni ceni ruske surove nafte minus 15 %. Če se novoizračunana cena razlikuje za 5 % ali manj od veljavne cenovne kapice, se slednja ne spremeni.

Spremenjena cenovna kapica se začne uporabljati prvi dan meseca, ki sledi mesecu začetka veljavnosti vsake take spremembe Priloge XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014.

Delovanje mehanizma cenovne kapice, tudi Priloge XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014 ter prepovedi iz odstavkov 1 in 4 tega člena, se oceni do 15. aprila 2026 in nato vsakih šest mesecev, med drugim na podlagi usklajevanj s koalicijo za cenovno kapico za nafto. Ocena se predloži Svetu skupaj s predlogi za ustrezne spremembe.

Ta ocena se lahko izvede prej, če je to ustrezno utemeljeno z razvojem dogodkov na naftnem trgu, geopolitičnimi razmerami ali drugimi ustreznimi pomisleki.

Pri tej oceni se upošteva učinkovitost ukrepa glede njegovih pričakovanih rezultatov, izvajanja, mednarodnega upoštevanja mehanizma cenovne kapice in neformalne uskladitve z njim ter njegovega morebitnega učinka na Unijo in njene države članice. Pri oceni se upošteva razvoj dogodkov na trgu, tudi morebitni pretresi.

Na podlagi tega poročila Svet pregleda delovanje mehanizma cenovne kapice, tudi Priloge XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014 ter prepovedi iz odstavkov 1 in 4 tega člena.“;

(14) v členu 4z se doda naslednji odstavek:

„6. Pristojni organ države članice, ki ni neposredno priključena na medsebojno povezani sistem nobene druge države članice in ki je prejela prvo trgovsko dobavo v okviru svoje prve dolgoročne pogodbe o dobavi zemeljskega plina po 20. juliju 2025, lahko z odstopanjem od prepovedi iz odstavkov 1 in 2 odobri nakup, uvoz ali prenos utekočinjenega zemeljskega plina, ki se uvršča pod oznako KN 2711 11 00 in izvira ali se izvaža iz Rusije, potem ko se prepriča, da se nakup, uvoz ali prenos uporablja za zagotavljanje oskrbe z energijo.

Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega odstavka, v dveh tednih po odobritvi“;

(15) v členu 7 se vstavita naslednja odstavka:

„2a. V državi članici se ne prizna, uveljavi ali izvrši nobena sodna odredba, sodba, sklep ali odločba sodišča, ki ni sodišče države članice, ali druga sodna, arbitražna ali upravna odločba, izdana v postopkih, ki niso postopki v državah članicah, ki temelji na postopku reševanja sporov med vlagatelji in državo, sproženem proti državi članici, ali iz njega izhaja, ki bi lahko privedla do poplačila kakršnih koli terjatev v zvezi z ukrepi, naloženimi na podlagi tega sklepa in Sklepa 2014/145/SZVP ter uredb (EU) št. 833/2014 in (EU) št. 269/2014, če jo uveljavlja katera koli oseba, subjekt ali organ iz odstavka 1, točka (a), (b) ali (c), tega člena ali oseba, subjekt ali organ, ki ima v lasti in nadzoruje to osebo, subjekt ali organ.

2b. V državi članici se ne prizna, uveljavi ali izvrši nobena zahteva za pomoč med preiskavo ali drugim postopkom ter nobena kazen ali druga sankcija na podlagi sodne odredbe, sodbe, sklepa ali odločbe sodišča, ki ni sodišče države članice, ali druge sodne, arbitražne ali upravne odločbe, izdane v postopkih, ki niso postopki v državah članicah, ki temelji na postopku reševanja sporov med vlagatelji in državo, sproženem proti državi članici, ali iz njega izhaja, v zvezi z ukrepi, naloženimi na podlagi tega sklepa in Sklepa 2014/145/SZVP ter uredb (EU) št. 833/2014 in (EU) št. 269/2014, če jo uveljavlja katera koli oseba, subjekt ali organ iz odstavka 1, točka (a), (b) ali (c), tega člena, ali oseba, subjekt ali organ, ki ima v lasti in nadzoruje to osebo, subjekt ali organ.“;

(16) vstavijo se naslednji členi:

„*Člen 7b*

Vsaka država članica po potrebi sprejme vse ustrezne ukrepe, da v sodnem postopku pred pristojnimi sodišči države članice izterja ali je upravičena izterjati vso neposredno ali posredno škodo, vključno s pravnimi stroški, ki jo je ta država članica utrpela zaradi postopka reševanja sporov med vlagatelji in državo, sproženega proti državi članici v zvezi z ukrepi, naloženimi na podlagi tega sklepa in Sklepa 2014/145/SZVP ter uredb (EU) št. 833/2014 in (EU) št. 269/2014. Kadar je ustrezno ima država članica pravico izterjati tako škodo od vseh oseb, subjektov ali organov iz člena 7(1), točka (a), (b) ali (c), tega sklepa, ki so sprožili, posredovali ali sodelovali pri postopku reševanja sporov med vlagatelji in državo ali katerih namen je izvršitev katere koli odločbe, sklepa ali sodbe v zvezi z reševanjem sporov med vlagatelji in državo, ter oseb, subjektov ali organov, ki imajo v lasti ali nadzorujejo katero koli od teh oseb, subjektov ali organov.

Kadar je ustrezno, ima Unija pravico, da pod enakimi pogoji izterja vso škodo, ki jo je utrpela.

Člen 7c

Države članice vložijo vse razpoložljive ugovore zoper priznanje in izvrševanje arbitražnih odločb, izdanih proti njim v postopku reševanja sporov med vlagatelji in državo v zvezi z ukrepi, naloženimi na podlagi tega sklepa ali Sklepa 2014/145/SZVP ali uredb (EU) št. 833/2014 in (EU) 269/2014.“;

(17) člen 8c se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 8c*

Svet soglasno na podlagi členov 29 in 30 Pogodbe o Evropski uniji spremeni priloge I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX, X, XIV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII in XXIV.“;

(18) Priloge k Sklepu 2014/512/SZVP se spremenijo, kakor je določeno v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 18. julija 2025

Za Svet

predsednica

M. BJERRE

PRILOGA

(1) V Prilogi IV k Sklepu 2014/512/SZVP se dodajo naslednji subjekti:

Številka	Ime	Podatki o istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
„791.	OOO TSK Vektor Tudi: LLC TSK VEKTOR Lokalno ime: ООО ТСК ВЕКТОР	Naslov(-i): 664048, Sevastopolskaya ulitsa d. 235, kv. 70, Irkutsk, Irkutskaya oblast, Russian Federation Telefon: +7 395 2350041; +7 902 5161813 Registracijska številka: 3849055365 (INN – davčna identifikacijska številka)	20.7.2025
792.	P-D TATNEFT – ALABUGA STEKLOVOLOKNO LLC Lokalno ime: ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ‚П-Д ТАТНЕФТЬ - АЛАБУГА СТЕКЛОВОЛОКНО‘	Naslov(-i): 423600, Republic of Tatarstan, Yelabuga district, Alabuga SEZ territory, Sh-2 street, building 11/1, Russian Federation Telefon: +7 855 5759094 Spletno mesto: www.alabuga.tatneft.ru E-pošta: office@pdt-steklovolokno.ru Registracijska številka: 1646022610 (INN – davčna identifikacijska številka)	20.7.2025
793.	NPF Technologies of progress Tudi: NPF Tekhnologii Progressa Lokalno ime: ООО НПФ ТЕХНОЛОГИИ ПРОГРЕССА	Naslov(-i): 192236, Sofiyskaya street 8, bldg. 1, lit. BD, 10-H, Office 3.13A, St. Petersburg, Russian Federation Telefon: +7 812 3634377 Spletno mesto: www.npf-tp.ru E-pošta: carbon@carbonstudio.ru Registracijska številka: 7840074988 (INN – davčna identifikacijska številka)	20.7.2025

Številka	Ime	Podatki o istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
794.	Kalinka Tianjin International Trade Co., Ltd. Tudi: Karinka (Tianjin) International Trade Co., Ltd. Lokalno ime: 卡林卡（天津）国际贸易有限公司	Naslov(-i): 2-4-101, Yuemengyuan, Jiangdu Road, 300140 Hebei District, Tianjin, People's Republic of China E-pošta: 1021526248@qq.com Registracijska številka: 91120105MA06Q77Y68	20.7.2025
795.	Arcos Harbin Supply Chain Management Co. Ltd. Tudi: Alcos (Harbin) Supply Chain Management Co., Ltd; Al Kos (Harbin) Supply Chain Manage Co., Ltd. Lokalno ime: 阿尔科斯（哈尔滨）供应链管理有限公司	Naslov(-i): Nangang District, Jingkai District, Harbin, Room 106, No. 368, Changjiang Road, People's Republic of China Spletno mesto: https://chbay.net/ru E-pošta: guanxin@chbay.net Registracijska številka: 91230199MAC7UBMB9E	20.7.2025
796.	MKPL Technology HK Co. Ltd. Tudi: Mako Pineapple Technology (Hong Kong) Limited; Maco Pineapple Technology (Hong Kong) Co., Ltd Lokalno ime: 碼可菠蘿科技(香港)有限公司	Naslov(-i): Rm 1302 13/F Cheong K. Building 84-86, Des Voeux Road Central Hongkong, People's Republic of China Telefon: +86 185 0160 3147 Spletno mesto: https://mkplhk.com/ E-pošta: sales@mkplhk.com info@mkplhk.com Registracijska številka: 72201626 (BRN); 2974922 (CR No. – matična številka podjetja)	20.7.2025

Številka	Ime	Podatki o istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
797.	TEST PARTNER LLC Lokalno ime: ООО Тест Партнер	Naslov(-i): 620026, Yekaterinburg, Sverdlovskaya oblast, Belinsky street 83, office 1714, Russian Federation; 125476, Moscow, Vasily Petushkova street 8, Russian Federation Telefon: +7 343 288 5154; +7 495 215 2837 E-pošta: info@testpartner.ru Spletno mesto: http://testpartner.ru Registracijska številka: 6658463986 (INN – davčna identifikacijska številka)	20.7.2025
798.	APGROUP-SMT Group of Companies LLC Tudi: Carbon Studio Lokalno ime: ООО ГК АПГРУППП-СМТ	Naslov(-i): 192236, Saint Petersburg, Sofiyskaya street 8, Russian Federation Telefon: +7 812 3634377; +7 800 7072367 E-pošta: carbon@carbonstudio.ru; info@apgroup.pro Spletno mesto: www.apgroup-tech.ru; www.carbonstudio.ru; www.tech.carbonstudio.ru Registracijska številka: 7816693056 (INN – davčna identifikacijska številka)	20.7.2025
799.	CHIP SPACE ELECTRONICS CO. LTD Lokalno ime: 芯時空電子有限公司	Naslov(-i): Unit No. A222, 3F, Hang Fung Industrial Building, Phase 2, No. 2G Hok Yuen Street, Hunghom, Kowloon, Hong Kong Telefon: + 852 3075 6680 E-pošta: sales@chipspace-elec.com Spletno mesto: https://www.chipspace-elec.com/ Registracijska številka: 74623200 (BRN); 3210227 (CR No – matična številka podjetja)	20.7.2025

Številka	Ime	Podatki o istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
800.	Uniservice LLC Lokalno ime: ООО ЮНИСЕРВИС	Naslov(-i): 195220, St. Petersburg, Obruchevykh st. 1, lit. A, ind. 2-H, office. 150, Russian Federation Spletno mesto: https://uniservicellc.ru/index.html Registracijska številka: 7804700100 (INN – davčna identifikacijska številka)	20.7.2025
801.	Luchengtech Co Ltd Tudi: Beijing Lucheng Weiye Technology Development Co., Ltd Lokalno ime: 北京鲁成伟业科技发展有限公司	Naslov(-i): Room 601, Building 1, Zhu Brothers Building, No. 5 Liye Road, Changping District, Beijing, People's Republic of China Telefon: + 86 62917956; +86 166 2020 5868 E-pošta: sales-c@luchengtech.com Spletno mesto: https://www.luchengtech.com/ Registracijska številka: 91110114783965860W	20.7.2025
802.	Xinghua Co Ltd Tudi: Beijing Xinghua Hengcheng Technology Co., Ltd; Beijing Xinghua Hengcheng Technology Development Co., Ltd Xinghuatech Co. Ltd; Xingtech Co., ltd; Xingtac Lokalno ime: 北京兴华恒成科技有限公司	Naslov(-i): Room 602, Building 1, Zhu Brothers Building, No. 5 Liye Road, Changping District, Beijing, People's Republic of China; Causeway Bay, Radio City, Hennessy Road, 505, Hong Kong; Flat / RM A 12/F ZJ 300, Lockhart road, Wan Chai, Hong Kong Telefon: + 86 82894256; +86 400 688 5199; +86 159 0118 1049 Spletno mesto: www.xingtac89.com Registracijska številka: 911101145732045106	20.7.2025
803.	CUVEE Importers Limited	Naslov(-i): Unit 1207B, 12/F, Wah Lai Industrial Centre, 10-14 Kwei Tei Street, Fotan, NT, Hong Kong Registracijska številka: 60699645 (BRN); 1834044 (CR No – matična številka podjetja)	20.7.2025

Številka	Ime	Podatki o istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
804.	Sistemotekhnika LLC Tudi: Systemtechnik Power Solutions Lokalno ime: ООО Системотехника	Naslov(-i): 125239, Moscow, Koptevskaya str. 73, building 1, floor 1, room 1, Russian Federation Telefon: +7 495 2550339; +7 495 1352917 Spletno mesto: https://sstmk.ru; https://all-generators.ru/ E-pošta: info@sstmk.ru; box@all-generators.ru Registracijska številka: 7743857750	20.7.2025
805.	Unmanned Solutions Center Ltd. Tudi: USC Ltd; Complex Unmanned Solutions Center Ltd Lokalno ime: ООО ЦЕНТР КОМПЛЕКСНЫХ БЕСПИЛОТНЫХ РЕШЕНИЙ; ООО ”ЦКБР	Naslov(-i): 24/1 Luch Str., 2nd floor, app. 112, Zhukovsky, Moscow Oblast, 140184, Russian Federation Spletno mesto: https://cus.center/ E-pošta: kuzyakin@gmail.com Registracijska številka: 5040176793 (Tax ID/INN – davčna identifikacijska številka)	20.7.2025
806.	POLIMERPROMTORG LLC Lokalno ime: ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ‚ПОЛИМЕРПРОМТОРГ‘	Naslov(-i): 420140, Republic of Tatarstan, Kazan, Yuliusa Fuchika street, D. 90 A, office 820, Russian Federation Telefon: + 7 (843) 2060242 Spletno mesto: https://ppt16.ru E-pošta: ppt@ppt16.ru Registracijska številka: 1661046655 (Tax ID/INN – davčna identifikacijska številka)	20.7.2025

Številka	Ime	Podatki o istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
807.	BOSFORLAB DIS TICARET LTD Tudi: BOSFORLAB	Naslov(-i): İnönü Mahallesi 19 Mayıs Caddesi Serhat Apartmanı No:106 Daire: 5 ATAŞEHİR Istanbul, Republic of Türkiye Telefon: + 90 (0216) 575 33 71 Spletno mesto: https://bosforlab.com/ E-pošta: info@bosforlab.com Registracijska številka: 396399- 5	20.7.2025
808.	BASHTRADEHOUSE IC VE DIS TICARET LTD	Naslov(-i): Mustafa Akyol sok. 13 MVK Business No:211 Yenişehir mah. Pendik, 34912, İstanbul, Republic of Türkiye Spletno mesto: https://bashtradehouse.com/en/ E-pošta: contact@bashtradehouse.com Registracijska številka: 382301-5	20.7.2025
809.	FS DIS TICARET A. S. Tudi: FS Foreign Trade Lokalno ime: FS Dış Ticaret A.Ş	Naslov(-i): Buyaka 2 Sitesi 3 D:54, Poligon Caddesi No:8C, Fatih Sultan Mehmet Mahallesi, 34771 Ümraniye, İstanbul, Republic of Türkiye Telefon: + 90 216 504 31 55 Spletno mesto: https://www.fsforeigntrade.com E-pošta: info@fsforeigntrade.com Registracijska številka: 3881489178	20.7.2025

Številka	Ime	Podatki o istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
810.	ILMOR KIMYA VE TEKSTIL SANAYI VE TIC. LTD	Naslov(-i): Seba office D:61, Mimar Sinan Sokak NO:21D, Ayazaga Mahallesi, 34485 Sariyer, Republic of Türkiye Telefon: +90 212 2884224 Spletno mesto: https://ilmor.com.tr/ E-pošta: ilmor@ilmor.com.tr Registracijska številka: 4730791281	20.7.2025
811.	KHIMINTEKHNO LLC Lokalno ime: ООО ХИМИНТЕХНО	Naslov(-i): 108851, Moscow, Shcherbinka, Simferopolskoye highway, 16, Russian Federation Telefon: + 7 (499) 286-85-52 Spletno mesto: http://himtechno.ru/ E-pošta: corp@himtechno.ru Registracijska številka: 7751222426 (Tax ID/INN – davčna identifikacijska številka)	20.7.2025
812.	POLIKHIM MOSKVA LLC Lokalno ime: ООО ПОЛИХИМ МОСКВА	Naslov(-i): 17B Butlerova St., room 58/11/2, 117342, Moscow, Konkovo Municipal district, Russian Federation Spletno mesto: http://polihem.ru/ E-pošta: mail@polihem.ru Registracijska številka: 9728064503 (Tax ID/INN – davčna identifikacijska številka)	20.7.2025

Številka	Ime	Podatki o istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
813.	Atoma Ltd Local name: ООО АТОМА; ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ‚АТОМА‘	Address(es): 198095, St Petersburg, st. Kalinina 13, room 620, 33-N Building A, Russian Federation Telefon: +7 812 4412331 Website: https://atoma.spb.ru/ Email: info@atoma.spb.ru Registration number: 7807352250	20.7.2025
814.	MT-SYSTEM LLC A.k.a.: LLC SYSTEM-L Local name: МТ-СИСТЕМС; ООО СИСТЕМА-Л	Address(es): 198095, St Petersburg, st. Kalinina 13, office 402, Building A, Russian Federation Telefon: + 7 (812) 325 36 85 Website: www.mt-system.ru Email: info@mt-systems.ru; info@my-systems.ru	20.7.2025
815.	NPK AEROKON A.k.a.: AEROCON JSC, AEROKON LLC Local name: ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ‚АЭРОКОН‘	Address(es): 422700, Republic of Tatarstan, Vysokogorsky district, Chernyshevka village, Centralnaya street, 18, office 1, Russian Federation Telefon: +8 917 934 34 12 Website: http://aerokon.su/ Email: office@aerokon.su; aerokon.kzn@gmail.com Registration number: 1683010356	20.7.2025

Številka	Ime	Podatki o istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
816.	Prist JSC A.k.a.: Pribory, Service, Torgovlya Local name: АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ‚ПРИБОРЫ, СЕРВИС, ТОРГОВЛЯ‘	Address(es): 111141, St. Plekhanova, 15A, Moscow, Russian Federation; St. Tshvetotchnaya, b. 18 lit. B Business-Park ‚Tshvetotchnaya 18‘, St. Petersburg; st. Tsvillinga, 58, office 1, Ekaterinburg Telefon: + 7 (495) 7775591; + 8 (812) 6777508; + 8 (343) 3173999 Website: https://prist.ru/en/about/ Email: prist@prist.ru Registration number: 7721212396	20.7.2025“.

(2) V Prilogi VIII k Sklepu 2014/512/SZVP se dodajo naslednji subjekti:

Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Datum začetka uporabe
„T-bank	9. avgust 2025
Bank Saint Petersburg	9. avgust 2025
Bank Centrocredit	9. avgust 2025
Yandex bank	9. avgust 2025
Surgutneftegazbank	9. avgust 2025
Metcombank	9. avgust 2025
Severgazbank	9. avgust 2025
Genbank	9. avgust 2025
Bystrobank	9. avgust 2025
Energotransbank	9. avgust 2025
Tatsotsbank	9. avgust 2025
Bank Zenit	9. avgust 2025
Transstroybank	9. avgust 2025
Bank FINAM	9. avgust 2025
Ozon bank	9. avgust 2025
Ekspobank	9. avgust 2025
LOCKO Bank	9. avgust 2025
Bank DOM.RF	9. avgust 2025
SME Bank	9. avgust 2025
LANTA Bank	9. avgust 2025
Bank131	9. avgust 2025
Bank RostFinance	9. avgust 2025“.

(3) V Prilogi XI k Sklepu 2014/512/SZVP se tabela „cena za surovo nafto“ črta.

(4) Priloga XVI k Sklepu 2014/512/SZVP se spremeni:

(a) vnosi 175, 176 in 177 se črtajo;

(b) vnosi 66, 111, 112, 141, 283, 284 in 304 se nadomestijo z naslednjim:

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
„66.	Jaguar (prej Zaliv Amerika)	9354301	Člen 4x(2), točka (g): so v lasti ali zakupu fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov iz Priloge k Sklepu 2014/145/SZVP in iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 269/2014 oziroma jih ti upravljajo ali se sicer uporabljajo v imenu takih oseb, za njihov račun, v zvezi z njimi ali v njihovo korist	17.12.2024
111.	Prosperity (prej NS Pride)	9322956	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	25.2.2025
112.	Sapphire (prej NS Silver)	9309576	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	25.2.2025
141.	T Cereal (prej Rolin)	9286073	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	25.2.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
283.	Velmer (prej Venture)	9832547	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	21.5.2025
284.	View (prej Cup)	9271327	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	21.5.2025
304.	Ocean Jupiter	9308170	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	21.5.2025“;

(c) dodajo se naslednji vnosi:

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
„343.	Venetians	9436018	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
344.	Jacklyn	9313498	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
345.	Sea Marine I	9255830	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
346.	Diva I	9297371	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
347.	Hulda	9290309	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
348.	Jaldhara	9304825	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
349.	Vision	9260067	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
350.	Nagarjuna	9299733	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
351.	Sandhya	9352195	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
352.	Himalaya	9314882	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
353.	Sea Honor	9315654	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
354.	Ru Yi	9345623	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
355.	Sealion I	9234501	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
356.	Achilles	9368223	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
357.	Hu Po	9319686	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
358.	Pearl	9630028	Člen 4x(2), točka (c): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam za izkoriščanje, razvoj ali širitev energetskega sektorja v Rusiji, vključno z energetsko infrastrukturo, ali jih podpirajo	20.7.2025
359.	Valera	9630004	Člen 4x(2), točka (c): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam za izkoriščanje, razvoj ali širitev energetskega sektorja v Rusiji, vključno z energetsko infrastrukturo, ali jih podpirajo	20.7.2025
360.	Sirius I	9285847	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
361.	Cordelia Moon	9297888	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
362.	Virat	9832559	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
363.	Themis	9264570	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
364.	Deneb	9301524	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
365.	Olia	9268112	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
366.	Tasta	9307815	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
367.	Cross Ocean	9251810	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
368.	Ricca	9292577	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
369.	Golden Eagle	9255684	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
370.	Akar West	9258167	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
371.	Fiesta	9260823	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
372.	Bivola	9266865	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
373.	Kai Fu	9281009	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
374.	Lion I	9384069	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
375.	Monte I	9297553	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
376.	Samadha	9286281	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
377.	Blue Talu	9334557	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
378.	Maisan	9289776	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
379.	Sofia K	9299123	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
380.	Proxima	9329655	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
381.	Saraswati	9383869	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
382.	Monarch I	9377779	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
383.	Evita	9408530	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
384.	Utaki	9262924	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
385.	Lebre	9255672	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
386.	Smyrtos	9389100	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
387.	Kusto	9308833	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
388.	Seasons I	9308950	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
389.	Pierre	9266877	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
390.	Prisma	9299678	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
391.	Rymo	9308857	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
392.	Maria	9198783	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
393.	Sanar 18	9645011	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
394.	Destan	9388766	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
395.	Elephant	9374868	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
396.	Kaluga	9585924	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
397.	Kira K	9346720	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
398.	Nautilus	9434890	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
399.	Shaanxi	9338905	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
400.	Vernal	9207027	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
401.	Gogland	9430210	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
402.	Feliks	9459242	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
403.	Katran	9260275	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
404.	Leruo	9385831	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
405.	Listiga	9292838	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
406.	Akhty	9435337	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
407.	Armada Explorer	9377042	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
408.	Flura	9354636	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
409.	Konstantinovsk	9113276	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
410.	Nizami Ganjavi	9369617	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
411.	Sergey Terskov	9637961	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
412.	Nova Energy	9324277	Člen 4x(2), točka (c): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam za izkoriščanje, razvoj ali širitev energetskega sektorja v Rusiji, vključno z energetsko infrastrukturo, ali jih podpirajo	20.7.2025
413.	Yanhu	9297357	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
414.	Tango	9292058	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
415.	Topaz	9292034	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
416.	Volgoneft 251	8231057	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
417.	Volgoneft 160	8867129	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
418.	Saint	9263198	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
419.	Artic Mulan	9864837	Člen 4x(2), točka (c): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam za izkoriščanje, razvoj ali širitev energetskega sektorja v Rusiji, vključno z energetsko infrastrukturo, ali jih podpirajo	20.7.2025
420.	Viper	9299874	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
421.	Wu Tai	9419151	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
422.	Lark (prej Lea I)	9277759	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
423.	Marble	9323974	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
424.	Seginus	9256028	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
425.	Peace	9249130	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
426.	Ailama	9232888	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
427.	E Mei Shan	9290828	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
428.	Sooraj	9332834	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
429.	Elise	9277747	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
430.	Vision	9236016	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
431.	Aura	9624316	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
432.	Dignity	9283241	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
433.	Lumin	9330599	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
434.	Minion	9389095	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
435.	Cetus	9418482	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
436.	Arabela	9253313	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
437.	Karabakh	9810513	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
438.	Aulis	9233765	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
439.	Naxos	9336426	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
440.	Indri	9247429	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
441.	Mariel	9247376	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
442.	Marlin	9585912	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
443.	Skadi	9230971	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
444.	Mars 6	9384992	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
445.	Shusha	9779941	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
446.	Oilstar	9310525	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025
447.	Mikati	9250892	Člen 4x(2), točka (b): prevažajo surovo nafto ali naftne proizvode iz Priloge XIII s poreklom iz Rusije ali izvožene iz Rusije, pri čemer izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	20.7.2025“.

(5) Priloga XIX k Sklepu 2014/512/SZVP se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA XIX

Seznam pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 1ae

Del A – seznam kreditnih in finančnih institucij ter subjektov s sedežem zunaj Unije, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi in podpirajo izogibanje sankcijam, ki znatno onemogočajo namen prepovedi iz tega sklepa, Sklepa 2014/145/SZVP, Uredbe (EU) št. 833/2014 in Uredbe (EU) št. 269/2014

Ime pravne osebe, subjekta ali organa	Začetek veljavnosti
Heihe Rural Commercial Bank Co. Ltd.	9. avgust 2025
Heilongjiang Suifenhe Rural Commercial Bank Co. Ltd.	9. avgust 2025

Del B – seznam kreditnih in finančnih institucij ter subjektov s sedežem zunaj Unije, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi in podpirajo vojno agresijo Rusije proti Ukrajini

Del C – seznam pravnih oseb, subjektov ali organov s sedežem zunaj Unije, ki podpirajo izogibanje prepovedim iz členov 4o in 4p tega sklepa“.

(6) Sklepu 2014/512/SZVP se doda naslednja priloga:

„PRILOGA XXII

Pravne osebe, subjekti ali organi iz člena 1ah (1), točka (c)

Ime pravne osebe, subjekta ali organa	Kraj registracije	Začetek veljavnosti
VizorLabs LLC	Moskva, Rusija	20.7.2025
Kama (Atom) JSC	Moskva, Rusija	20.7.2025
BitRiver LLC	Moskva, Rusija	20.7.2025
LABADVANCE LLC	Skolkovo/Moskva, Rusija	20.7.2025“.

(7) Sklepu 2014/512/SZVP se doda naslednja priloga:

„PRILOGA XXIII

Pravne osebe, subjekti ali organi iz člena 1ah, točka (d)“.

(8) Sklepu 2014/512/SZVP se doda naslednja priloga:

„PRILOGA XXIV

Seznam partnerskih držav za uvoz naftnih proizvodov iz člena 4oa(1)

KANADA
NORVEŠKA
ZDRUŽENO KRALJESTVO
ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE
ŠVICA“.